

Geographical Fugue

Cor Polifònic Ciutat de Xàtiva

Ernst Toch
Copista: Felix Vela

The musical score is arranged in three systems, each with four staves (Soprano, Alto, Tenor, Bass). The time signature is 4/4. The first system shows the Tenor part with lyrics: *f* Tri - ni - dad! *p* and the big Mis - sis - sip - pi and the. The second system shows the Tenor part with lyrics: town Ho - no - lu - lu and the lake Ti - ti - ca - ca, the. The third system shows the Tenor part with triplets and lyrics: Po - po - ca - te - pet - le is not in Ca - na - da rat - her in Mex - i - co Mex - i - co Mex - i - co.

A

S 4

f *Tri - ni - dad!* *p* *and the big Mis - sis - sip - pi and the*

3 3 3 3 3 3 3 3

T 4 *pp* *Ca - na - da Ma - la - ga Ri - mi - ni Brin - di - si Ca - na - da Ma - la - ga Ri - mi - ni Brin - di - si*

B 4

S 5

town Ho - no - lu - lu and the lake Ti - ti - ca - ca, the

3 3 3 3 3 3 3 3

T 5 *Ca - na - da Ma - la - ga Ri - mi - ni Brin - di - si Ca - na - da Ma - la - ga Ri - mi - ni Brin - di - si*

B 5

S 6

Po - po - ca - te - pet - le is not in Ca - na - da rat - her in Mex - i - co Mex - i - co Mex - i - co

3 3 3 3 3 3 3 3

T 6 *Yes! Ti - bet Ti - bet Ti - bet Ti -*

B 6

B

S 7 *f* *Tri - ni - dad!* *p* *and the big Mis - sis - sip - pi and the*

3 3 3 3 3 3 3 3

A 7 *pp* *Ca - na - da Ma - la - ga Ri - mi - ni Brin - di - si Ca - na - da Ma - la - ga Ri - mi - ni Brin - di - si*

T 7 *bet pp Na - ga - sa - ki Yo - ko - ha - ma*

B 7

S 8 town *Ho - no - lu - lu* and the lake *Ti - ti - ca - ca,* the

A 8 *Ca - na - da Ma - la - ga Ri - mi - ni Brin - di - si Ca - na - da Ma - la - ga Ri - mi - ni Brin - di - si*

T 8 *Na - ga - sa - ki Yo - ko - ha - ma*

B 8

S 9 *Po - po - ca - te - pet - le is not in Ca - na - da rat - her in Mex - i - co Mex - i - co Mex - i - co*

A 9 *Yes! Ti - bet Ti - bet Ti - bet Ti -*

T 9 *Ti - bet Ti - bet Ti - bet Ti - bet*

B 9

C S 10 *Ca - na - da Ma - la - ga Ri - mi - ni Brin - di - si Ca - na - da Ma - la - ga Ri - mi - ni Brin - di - si*

A 10 *bet Na - ga - sa - ki Yo - ko - ha - ma*

T 10

B 10

Tri - ni - dad! and the big *Mis - sis - sip - pi* and the

S 11 *Ca - na - da Ma - la - ga Ri - mi - ni Brin - di - si Ca - na - da Ma - la - ga Ri - mi - ni Brin - di - si*

A 11 *Na - ga - sa - ki Yo - ko - ha - ma*

T 11

B 11 *town Ho - no - lu - lu and the lake Ti - ti - ca - ca, the*

S 12 *f* Yes! *mf* Ti - bet Ti - bet Ti - bet Ti -

A 12 *mf* Ti - bet Ti - bet Ti - bet Ti - bet

T 12

B 12 *p* ³ ³ ³ ³ ³ ³ ³ ³ ³ ³
 Po - po - ca - te - pet - le is not in Ca - na - da rat - her in Mex - i - co Mex - i - co Mex - i - co

D

S 13 bet Yo - ko - ha - ma Yo - ko -

A 13 Na - ga - sa - ki Na - ga - sa - ki

T 13

B 13 ³ ³ ³ ³ ³ ³ ³ ³ ³ ³
 Ca - na - da Ma - la - ga Ri - mi - ni Brin - di - si Ca - na - da Ma - la - ga Ri - mi - ni Brin - di - si

S 14 ha - ma

A 14 ³ ³ ³ ³ *dim.* ³ ³ ³ ³
 Ca - na - da Ca - na - da Ca - na - da Ca - na - da Ma - la - ga Ma - la - ga Ma - la - ga Ma - la - ga

T 14

B 14 Yes! Ti - bet Ti - bet Ti - bet Ti -

S 15

A 15 *p* ³ ³ ³ ³ ³ ³ ³ ³
 Ca - na - da Ma - la - ga Ca - na - da Ma - la - ga Ca - na - da Ma - la - ga Ca - na - da Ma - la - ga

T 15

B 15 *mf* bet Na - - - ga - sa - ki Na - ga - - - - -

3 3 3 3 *dim.* 3 3 3 3

S 16
Ri - mi - ni Brin - di - si Brin - di - si Brin - di - si Brin - di - si Brin - di - si Brin - di - si Brin - di - si

A 16

T 16

B 16
sa - ki

E

S 17
pp Brin - di - si Brin - di - si Brin - di - si Brin - di - si Po - po - ca - te - pet - le is not in Ca - na - da

A 17
f Ti - bet *mf* Na - ga - sa - ki Yo - ko -

T 17
ff Tri - ni - dad! *f* and the big Mis - sis - sip - pi and the

B 17

S 18
3 3 3 3
rat - her in Mex - i - co Mex - i - co Mex - i - co

A 18
ha - ma Na - ga - sa - ki Yo - ko - - - ha -

T 18
town Ho - no - lu - lu and the lake Ti - ti - ca - ca, the

B 18

S 19
mf Na - ga - sa - ki Yo - ko - - - ha -

A 19
ma

T 19
mf 3 3 3 3 3 3 3 3
Po - po - ca - te - pet - le is not in Ca - na - da rat - her in Mex - i - co Mex - i - co Mex - i - co

B 19

F

S 20
ma Na-ga-sa - ki Na-ga-sa - ki

A 20
Ti - bet Yo - ko -

T 20
Ca - na - da Ma - la - ga Ri - mi - ni Brin - di - si Ca - na - da Ma - la - ga Ri - mi - ni Brin - di - si

B₂₀
Na-ga-sa - ki Na-ga-sa - ki Yo - ko - ha -

S 21
Yo - ko - ha - - - ma Ho - no - lu - - - lu

A 21
ha - - - ma Ho - no - lu - - - lu Mis - sis -

T 21
Yo - ko - ha - - - ma Ho - no - lu - - - lu

B₂₁
ma Ho - no - lu - - - lu Mis - sis - sip -

S 22
Mis - sis - sip - - - pi Ti - ti - ca - - - ca,

A 22
sip - - - pi Ti - ti - ca - - - ca Ti -

T 22
Mis - sis - sip - - - pi Ti - ti - ca - - - ca

B₂₂
pi Ti - ti - ca - - - ca Ti - ti -

S 23
Ti - ti - ca - ca, Ti - ti - ca - ca, Ti - ti - ca - ca, Ti - ti - ca - ca,

A 23
bet Ti - bet Ti - bet Ti - bet

T 23
Ti - bet Ti - bet Ti - bet Ti - bet

B₂₃
ca - ca Ti - ti - ca - ca Ti - ti - ca - ca Ti - ti - ca - ca Ti - ti -

G

S 24 *Ti - ti - ca - ca, Ti - ti - ca - ca, Ti - ti - ca - ca, Ti - ti - ca - ca,*

A 24

T 24 *Na - ga - sa - ki Yo - ko - - - ha -*

B 24 *ca - ca*

S 25 *Ti - bet*

A 25 *Tri - ni - dad! and the big Mis - sis -*

T 25 *ma Ti - bet*

B 25 *Tri - ni - dad! and the big Mis - si - si - pi and the*

S 26 *Ti - bet Ti - bet*

A 26 *sip - pi and the town Ho - no - lu - lu and the lake Ti - ti -*

T 26 *Ti - bet the*

B 26 *town Ho - no - lu - lu and the lake Ti - ti - ca - ca,*

H

S 27 *Ti - ti - ca - ca, Ti - ti - ca - ca,*

A 27 *ca - ca, the*

T 27 *Po - po - ca - te - pet - le is not in Ca - na - da rat - her in Mex - i - co Mex - i - co Mex - i - co*

B 27 *Ti - ti - ca - ca, Ti - ti -*

S 28 *mf* Yo - ko - ha - ma

A 28 Po - po - ca - te - pet - le is not in Ca - na - da rat - her in Mex - i - co Mex - i - co Mex - i - co

T 28 Na - ga - sa - ki Na - ga - sa - ki

B 28 ca - ca, *mf* Na - ga - sa - ki Na - ga -

S 29 *p* Na - ga - sa - ki

A 29 Yo - ko - ha -

T 29 *p* Ca - na - da Ma - la - ga Ri - mi - ni Brin - di - si Ca - na - da Ma - la - ga Ri - mi - ni Brin - di - si

B 29 *p* sa - ki

I

S 30 *ff* Tri - ni - dad!

A 30 ma

T 30 Ca - na - da Ca - na - da Ca - na - da Ca - na - da Ma - la - ga Ma - la - ga Ma - la - ga Ma - la - ga

B 30 *ff* Tri - ni -

S 31 *mf* and the big Mis - sis - sip - pi

A 31 *ff* Tri - ni - dad! and the big Mis - si - si - spi and the

T 31

B 31 dad! *mf* and the big Mis - sis -

S 32 and the town Ho - no - lu - lu and the

A 32 town Ho - no - lu - lu and the lake Ti - ti - ca - ca,

T 32 *ff* Tri - ni - dad! *mf* and the big Mis - sis - sip - pi

B 32 sip - pi and the town Ho - no -

J

S 33 lake Ti - ti - ca - ca, *ff* Tri - - - - ni - - - -

A 33

T 33 and the town Ho - no - lu - lu and the lake Ti - ti - ca - ca,

B 33 lu - lu and the lake Ti - - ti - -

S 34 *mf* dad! and the big Mis - sis - sip - pi and the

A 34 *ff* Tri - - - - ni - - - - dad! *mf* and the big

T 34 Ti - ti - ca - ca, *ff* Tri - - - - ni - - - -

B 34 ca - ca,

S 35 town Ho - no - lu - lu and the lake Ti - ti - ca - ca, the

A 35 Mis - sis - sip - pi and the town Ho - no - lu - lu and the lake

T 35 dad! *mf* and the big Mis - sis - sip - pi and the

B 35 *ff* Tri - - - - ni - - - - dad! *mf* and the

3 3 3 3 3 3 3 3

S 36 Po - po - ca - te - pet - le is not in Ca - na - da rat - her in Mex - i - co Mex - i - co Mex - i - co

A 36 Ti - ti - ca - ca, the Po - po - ca - te - pet - le is not in Ca - na - da

T 36 town Ho - no - lu - lu and the lake Ti - ti - ca - ca, the

B 36 big Mis - sis - sip - pi and the town Ho - no - lu - lu and the

K 3 3 3 3 3 3 3 3

S 37 *p* *Crescendo* Ca - na - da Ca - na - da Ma - la - ga Ma - la - ga *p* Ca - na - da Ca - na - da Ma - la - ga Ma - la - ga

A 37 *p* *Crescendo* rat - her in Mex - i - co Mex - i - co Mex - i - co Mex - i - co Mex - i - co Mex - i - co Mex - i - co

T 37 *p* *Crescendo* ~~Ti~~ - po - ca - te - pet - le is - not in Ca - na - da rat - her - in Mex - i - co - Mex - i - co - Mex - i - co

B 37 lake Ti - ti - ca - ca, the *p* Po - po - ca - te - pet - le is not in Ca - na - da

3 3 3 3 3 3 3 3

S 38 *mf* *Crescendo* Ca - na - da Ca - na - da Ma - la - ga Ma - la - ga *f* Ca - na - da Ca - na - da Ma - la - ga Ma - la - ga

A 38 *mf* *Crescendo* Ca - na - da Ca - na - da Ma - la - ga Ma - la - ga *f* Ca - na - da Ca - na - da Ma - la - ga Ma - la - ga

T 38 *mf* *Crescendo* Ca - na - da Ca - na - da Ma - la - ga Ma - la - ga *f* Ca - na - da Ca - na - da Ma - la - ga Ma - la - ga

B 38 *mf* *Crescendo* rat - her in Mex - i - co Mex - i - co Mex - i - co Ca - na - da Ca - na - da Ma - la - ga Ma - la - ga

3 3 3 3 3 3

S 39 *Ma - la - ga Ma - la - ga Ma - la - ga Ma - la - ga Ma - la - ga Ma - la - ga* ***ff*** *Tri - ni -*

A 39 ***ff*** *Tri - ni - dad!*

T 39 ***ff*** *Tri - ni - dad!* *and the* ***p***

B 39 ***ff*** *Tri - - - - ni - dad!*

L

S 40 *dad!* ***f*** *and the*

A 40 ***p*** ***f*** ***p*** ***f*** *and the big Mis - sis - sip - pi*

T 40 ***f*** ***p*** ***f*** ***p*** *big Mis - sis - sip - pi* *and the* ***p***

B 40 ***p*** ***f*** ***p*** ***f*** *and the big Mis - sis - sip - pi*

S 41 ***f*** *big Mis - sis - sip - pi and the*

A 41 ***p*** ***f*** ***p*** ***f*** *and the town Ho - no - lu - lu*

T 41 ***f*** ***p*** ***f*** ***p*** *town Ho - no - lu - lu* *and the* ***p***

B 41 ***p*** ***f*** ***p*** ***f*** *and the town Ho - no - lu - lu*

S 42 town *f* Ho - no - lu - lu and the

A 42 and the lake *p* *f* *p* *f* Ti - ti - ca - ca,

T 42 lake *f* *p* *f* and the

B 42 and the lake *p* *f* *p* *f* Ti - ti - ca - ca,

M

S 43 lake *f* Ti - ti - ca - ca, Mis - sis -

A 43 and the big *p* *f* *p* *f* *p* *f* *p* *f* Mis - sis - sip - pi and the town Ho - no - lu - lu

T 43 big *f* *p* *f* *p* *f* *p* *f* *p* *f* Mis - sis - sip - pi and the town Ho - no - lu - lu and the

B 43 *p* and the big *f* *p* Mis - sis - sip - pi and the town *f* *p* Ho - no -

S 44 sip - pi *f* Ho - no - lu - lu Ti - ti -

A 44 and the lake *p* *f* *p* *f* *p* *f* *p* *f* Ti - ti - ca - ca Mis - sis - sip - pi Ho - no - lu - lu

T 44 lake *f* *p* *f* *p* *f* *p* *f* *p* *f* *p* *f* Ti - ti - ca - ca Mis - si - si - spi Ho - no - lu - lu Ti - ti -

B 44 lu - lu *f* *p* and the lake *f* *p* Ti - ti - ca - ca, *f* *p* Mis - sis - sip - pi *f* *p* Ho - no -

S 45
ca - ca Ti - ti - ca - ca

A 45
Ti - ti - ca - ca Mis - sis - sip - pi Mis - sis - sip - pi Mis - sis - sip - pi

T 45
ca - ca Mis - sis - sip - pi Mis - sis - sip - pi Mis - sis - sip - pi Mis - sis -

B 45
lu - lu f p Ti - ti - ca - ca f p Mis - sis - sip - pi f p Mis - sis - sip - pi f p Mis - sis -

N

S 46
Ca - na - da Ma - la - ga Ri - mi - ni Brin - di - si

A 46
Mis - sis - sip - pi Ca - na - da Ma - la - ga Ri - mi - ni Brin - di - si

T 46
sip - pi Mis - sis - sip - pi Mis - sis - sip - pi

B 46
sip - pi Mis - sis - sip - pi Mis - sis - sip - pi Mis - sis - sip - pi Mis - sis -

S 47

A 47

T 47
Ca - na - da Ma - la - ga Ri - mi - ni Brin - di - si

B 47
sip - pi Mis - sis - sip - pi, "SIP - PI" Ca - na - da Ma - la - ga Ri - mi - ni Brin - di - si

O *fp* *Crescendo*

S 48 *Trrrr*

A 48 *Crescendo*
Tri - ni - dad! *Tri - ni - dad!*

T 48 *Crescendo*
Tri - ni - dad! *Tri - ni - dad!*

B 48 *Crescendo*
Ca - na - da Ma - la - ga Ri - mi - ni Brin - di - si Ca - na - da Ma - la - ga Ri - mi - ni Brin - di - si

Crescendo

S 49

A 49 *Crescendo*
Tri - ni - dad! *Tri - ni - dad!* *Tri - ni - dad!* *Tri - ni - dad!*

T 49 *Crescendo*
Tri - ni - dad! *Tri - ni - dad!* *Tri - ni - dad!* *Tri - ni - dad!*

B 49 *Crescendo*
Ca - na - da Ma - la - ga Ri - mi - ni Brin - di - si Ca - na - da Ma - la - ga Ri - mi - ni Brin - di - si

S 50 *ff*
Tri - ni - dad!

A 50 *ff*
Tri - ni - dad!

T 50 *ff*
dad!

B 50 *ff*
Tri - ni - dad!

Esta Pieza es el último movimiento de la Suite "Música hablada", que desde diferentes ángulos intenta producir efectos musicales a través de la palabra.

Fue interpretada y grabada por primera vez en el Festival de Berlín de Música Contemporánea de 1930. La grabación y la música se perdieron o fueron destruidas, a excepción del manuscrito del cual esta partitura es una copia.

*Felix Vela
2001*